

Karl & Karl big

Uputstvo za korišćenje



Stadler Form®

Karl & Karl ^{big}



2 JAHRE GARANTIE • 2 YEARS WARRANTY • 2 ANNÉES DE GARANTIE

2





Podelite vaš utisak o proizvodu Karl / Karl big
on: www.stadlerform.rs



Za dodatne informacije posetite
www.stadlerform.rs



Preuzmite uputstva
<https://www.stadlerform.rs/prodavnica/ovlazivaci/karl/>
<https://www.stadlerform.rs/prodavnica/ovlazivaci/karl-big/>



Pogledajte video o Karl / Karl big:
<https://www.stadlerform.rs/prodavnica/ovlazivaci/karl/>
<https://www.stadlerform.rs/prodavnica/ovlazivaci/karl-big/>



You **Tube**

Čestitamo!

Čestitamo! Upravo ste nabavili izvanredni ovlaživač vazduha KARL / KARL BIG. Ovaj uređaj će vam pružiti veliko zadovoljstvo i poboljšati kvalitet vazduha u zatvorenom prostoru.

Kao i sa svim električnim uređajima za domaćinstvo, potrebno je obratiti posebnu pažnju pri korišćenju ovog modela kako biste izbegli povrede, požar ili oštećenje uređaja. Molimo vas da pažljivo pročitate ovo uputstvo pre prve upotrebe i pratite sve bezbednosne savete na samom uređaju.

Opis uređaja

Uređaj se sastoji od sledećih glavnih komponenti:

1. Kabl sa adapterom za napajanje
2. Priključak za adapter
3. Gornji deo ovlaživača vazduha sa motorom
4. Donji deo ovlaživača vazduha (rezervoar za vodu)
5. Dugme za uključivanje/isključivanje
6. Dugme za podešavanje željenog nivoa vlažnosti (higrostat: 40–55% i neprekidni rad „CO“)
7. Dugme za izbor nivoa ovlaživanja: 1, 2, 3, Turbo
8. Dugme za automatski režim rada
9. Dugme za prigušivanje LED svetla (LED normalno, prigušeno ili isključeno)
10. Dugme za Wi-Fi
11. LED prikaz „prazan rezervoar“
12. Dugme za resetovanje funkcije podsetnika za promenu filtera
13. Otvor za dolivanje vode tokom rada
14. Otvor za izlaz vazduha (Pažnja: voda ne sme da uđe u ovaj otvor!)
15. Filteri za ovlaživač (Karl 2 kom. / Karl big 4 kom.)
16. Oznaka na sredini (polovina punjenja)
17. Maksimalna oznaka
18. Water Cube™ (Kocka za vodu)
19. Tekstilni prekrivač

Kako vaš uređaj radi

Vaš ovlaživač funkcioniše po prirodnom principu isparavanja. Ventilator usmerava suvi vazduh iz prostorije kroz filtere ovlaživača, koji su natopljeni vodom. Na ovaj način vazduh apsorbuje onoliko vlage koliko je potrebno pri trenutnoj temperaturi

Važna bezbednosna uputstva

Pre nego što prvi put upotrebite uređaj, pažljivo pročitajte uputstvo i sačuvajte ga za buduću upotrebu; po potrebi ga prenesite sledećem vlasniku.

- Stadler Form se odriče odgovornosti za gubitak ili štetu nastalu zbog nepridržavanja ovih uputstava.
- Uređaj je namenjen isključivo za kućnu upotrebu, prema opisanim uputstvima. Neovlašćena upotreba i tehničke modifikacije mogu dovesti do opasnosti po život i zdravlje.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva i

znanja, ako su pod nadzorom ili imaju uputstva za sigurno korišćenje uređaja i razumeju rizike.

- Deca ne smeju koristiti uređaj za igru. Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju vršiti deca bez nadzora.
- Kabl priključujte samo na naizmeničnu struju i proverite napon koji je naveden na uređaju.
- Ne koristite oštećene produžne kablove.
- Pazite da kabl ne prolazi preko oštih ivica i da nije zarobljen.
- Ne izvlačite utikač iz utičnice mokrim rukama niti povlačenjem za kabl.
- Ne koristite uređaj u blizini kade, tuša ili bazena (držite najmanje 3 m udaljenosti). Postavite uređaj tako da osoba u kadi ne može da ga dodirne.
- Držite uređaj dalje od izvora toplote.
- Nemojte postavljati uređaj u blizini izvora toplote niti izlagati kabl direktnoj toploti (kao što su grejna ploča, otvoreni plamen ili vruće gvožđe).
- Pazite da je uređaj stabilno postavljen kako bi se obezbedila njegova stabilnost tokom rada i kako niko ne bi mogao da se saplete o kabl.
- **Napomena:** Uređaj nije otporan na prskanje vodom i namenjen je isključivo za unutrašnju upotrebu.
- The Ne čuvajte uređaj napolju.
- Uređaj čuvajte na suvom mestu, van domašaja dece (po potrebi ga spakujte).
- Ako je kabl oštećen, mora ga zameniti proizvođač, ovlašćeni servis ili kvalifikovana osoba kako bi se izbegla opasnost.
- Budite svesni da visoki nivoi vlažnosti mogu podstaći rast bioloških organizama u okruženju.
- Isključite uređaj iz struje tokom punjenja i čišćenja.
- Nikada ne ostavljajte vodu u rezervoaru kada uređaj nije u upotrebi.
- Rezervoar za vodu čistite svakih 3 dana.
- Ispraznite i očistite ovlaživač pre skladištenja. Očistite ovlaživač pre naredne upotrebe.
- **Upozorenje:** Mikroorganizmi koji mogu biti prisutni u vodi ili okruženju u kojem se koristi ili skladišti uređaj, mogu rasti u rezervoaru i izbacivati se u vazduh, što može uzrokovati ozbiljne zdravstvene rizike.
- Koristite isključivo adapter koji je obezbedio proizvođač.
- Uređaj se ni u kom slučaju ne sme koristiti niti dolaziti u kontakt sa mirisima, jer oni mogu oštetiti plastiku i dovesti do kvarova.

Važne informacije

Kod ovlaživača koji funkcioniše po principu isparavanja, ovlaživanje može trajati duže u poređenju sa nebulizatorom ili isparivačem. Karl / Karl big može da zahteva neko vreme kako bi postigao merljivo ovlaženje. Ako uređaj koristite u veoma suvom okruženju, preporučujemo da ga uključite na nivo 5 (higrostat) i barem nivo 3 (nivo ovlaživanja) prvih nekoliko dana kako bi vlaga efikasno porasla.

Postavljanje / upotreba

1. Postavite Karl / Karl big na željeno mesto na ravnu površinu. Podignite gornji deo uređaja (3) kako biste napunili donji deo (4) čistom hladnom vodom iz česme do oznake za maksimalni nivo (17), ili koristite čistu kanticu za dolivanje vode kroz otvor (13).
 - Pažnja: Voda ne sme ući u otvor za izlaz vazduha (14)!Ako ste donji deo punili direktno iz česme, vratite gornji deo (3) na donji deo (4) i uverite se da su pravilno povezani.
2. Priključite kabl (1) prvo na priključak za adapter (2) na uređaju, a zatim na odgovarajuću utičnicu.
3. Pokrenite uređaj pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje (5). Bela LED lampica će se tada upaliti. Ako se upali crvena lampica (11), to označava da nema vode u uređaju.
4. Možete koristiti higrostat da postavite željeni nivo vlažnosti vazduha. Pritisnite dugme za higrostat (6) da birate između sledećih nivoa:
 - 40% relativne vlažnosti vazduha (1 bela LED lampica)
 - 45% (2 bele LED lampice)
 - 50% (3 bele LED lampice)
 - 55% (4 bele LED lampice)
 - Neprekidan rad "CO" (5 belih LED lampica)Ako LED lampice trepću, to označava da je željeni nivo vlažnosti već dostignut. Napomena: Higrostatu je potrebno oko 3 sekunde da izmeri trenutnu vlažnost u prostoriji. Kada nivo vlažnosti padne ispod postavljene vrednosti, uređaj će se automatski uključiti. Pritisnite dugme za odabir nivoa ovlaživanja (7) kako biste promenili brzinu ventilatora (nivo od 1 do 4). Svako pritiskanje povećava brzinu za jedan nivo. Broj osvetljenih LED lampica ispod dugmeta za nivo ovlaživanja pokazuje odabrani nivo (1 LED za nivo 1, 2 LED-a za nivo 2, 3 LED-a za nivo 3, 4 LED-a za Turbo). Podrazumevana postavka je nivo 2. Pritisnite dugme za automatski režim (8) da aktivirate automatski režim rada. LED ispod dugmeta će zasvetleti. U automatskom režimu uređaj automatski održava željeni nivo vlažnosti vazduha. Prvo postavite higrostat (6) na željeni nivo vlažnosti (40/45/50 ili 55%).
 - Automatski režim se ne može aktivirati kada je higrostat podešen na neprekidan rad (5 upaljenih LED-a).
 - Što je trenutna vlažnost niža, to će brzina ventilatora automatski biti viša. Kako trenutna vlažnost raste i približava se željenoj vrednosti, odabira se niži nivo brzine (na primer, ako je željena vlažnost 45%, a trenutna ispod 34%, odabira se nivo 3; između 35-40% = nivo 2, a između 41-45% = nivo 1). Kada pritisnete dugme za promenu nivoa ovlaživanja (7) ili ponovo pritisnete dugme za automatski režim (8), automatski režim se deaktivira..
5. If Ako vam se LED svetla čine previše jakim (na primer, u spavaćoj sobi), možete smanjiti osvetljenost pritiskom na dugme za prigušivanje svetla (9). Možete birati između tri režima:
 - Normalni režim (podrazumevani režim)
 - Prigušeni režim (pritisnite jednom)
 - Režim bez svetla (pritisnite dva puta)Još jednim pritiskom na dugme za prigušivanje vraćate se u normalni režim.

- Napomena: Ako nema vode u uređaju, crvena LED lampica (11) će svetleti u svim režimima (normalni i noćni režim), a crveno svetlo se ne može prigušiti.
6. Karl / Karl big poseduje funkciju podsetnika za zamenu filtera. Timer se automatski postavlja pri prvom korišćenju. Kada prođe 60 dana rada, filteri moraju biti zamenjeni, a u tom slučaju, bela LED ispod dugmeta za podsetnik za zamenu filtera (12) će treptati. Nakon zamene filtera, pritisnite i držite dugme za resetovanje (12) dok bela LED lampica za filter ne zasvetli kontinuirano.
- Ako želite da dolijete vodu tokom rada uređaja, možete otvoriti otvor za dolivanje (13) na vrhu uređaja i doliti vodu iz kantice ili flaše bez gašenja uređaja. Pažnja: Voda ne sme ući u otvor za izlaz vazduha (14)!
7. Wi-Fi povezivanje: Pritisnite dugme za Wi-Fi (10) kako biste povezali Karl / Karl big sa aplikacijom "Smart Life – Smart Living" od kompanije Tuya Inc. (dostupna u App Store-u i Google Play-u) na vašem telefonu. Ako je uređaj u režimu za povezivanje, LED ispod dugmeta za Wi-Fi (10) treperi. Kada LED svetli kontinuirano, to označava da je uspostavljena veza između uređaja i vašeg telefona. Sve funkcije uređaja možete kontrolisati putem aplikacije i pratiti kvalitet vazduha u realnom vremenu, čak i kada niste kod kuće. Detaljnije informacije o povezivanju uređaja sa telefonom možete pronaći u priloženom "Wi-Fi – Brzom uputstvu" ili na našem sajtu: www.stadlerform.com/connect.

Čišćenje

Pre svakog održavanja, čišćenja i nakon svake upotrebe, isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice. Pre čišćenja uređaja Karl / Karl big, odvojite adapter (1) od priključka za adapter (2). Pažnja: Nikada ne potapajte uređaj u vodu (opasnost od kratkog spoja). Iz higijenskih razloga i za pravilno funkcionisanje, preporučujemo sledeće intervale čišćenja:

- **Dnevno:** Napunite uređaj svežom, hladnom vodom iz česme. Ako uređaj ne koristite nekoliko dana, prethodno ispraznite vodu iz donjeg dela (4) i po potrebi ga očistite sa malo deterdženta i čistom krpom. Pre ponovnog puštanja u rad, napunite svežom vodom.
- **Na svake 2 nedelje:** Prvo izvadite filtere (15) i Water Cube™ (18). Detaljno očistite unutrašnjost donjeg dela (4) svakih 14 dana sa malo deterdženta, toplom vodom i mekom, čistom krpom, sunđerom ili četkom. Zatim isperite donji deo hladnom vodom i vratite filtere i Water Cube.
- **Približno svake 4 nedelje:** (u zavisnosti od tvrdoće vode): Prvo izvadite filtere (15) i Water Cube™ (18). U slučaju naslaga kamenca na unutrašnjosti donjeg dela (4), preporučujemo korišćenje sredstva za čišćenje i uklanjanje kamenca Stadler Form (dostupno na www.stadlerform.com/accessories). Alternativno, možete koristiti kućni sredstvo za uklanjanje kamenca ili sirće. Nakon toga temeljno isperite donji deo hladnom vodom i vratite filtere i Water Cube. Iz higijenskih razloga, filtere (15) treba menjati na svakih 2–3 meseca.
- **Tekstilni prekrivač:** Tokom vremena, na tekstilnom prekrivaču se skuplja prašina. Možete ga ukloniti korišćenjem nastavka sa mekanom četkom na usisivaču..
- **Redovno po potrebi:** Za spoljašnje čišćenje, prebrišite uređaj vlažnom krpom i zatim ga temeljno osušite. Tekstilni prekrivač (19) se može skinuti sa kućišta. Prekrivač (19) se može prati na

30° C (program za osetljivo pranje). Uverite se da je prekrivač potpuno suv pre nego što ga ponovo stavite na uređaj. Kada vraćate prekrivač, stavite ga odozgo tako da logo bude u donjem desnom uglu (pogledajte sliku na stranici 5/6). Na taj način će prekrivač pravilno leći na uređaj.

- **Na kraju sezone:** Pre nego što uređaj odložite na kraju sezone, očistite ga temeljno spolja i iznutra i osušite ga potpuno. Uklonite kamenac iz donjeg dela (4) prema gore navedenim uputstvima. Očistite ventilator u gornjem delu (3) korišćenjem mekanog nastavka za četku na usisivaču. Operite tekstilni prekrivač (19) kao što je ranije opisano. Ubacite nove filtere za ovlaživač (15) i novu Water Cube (18) kako bi uređaj bio spreman za početak naredne sezone.

Zamena filtera za ovlaživač

- For Za higijensku i optimalnu funkciju ovlaživača, filtere je potrebno menjati na svakih 2–3 meseca. Ako se filteri koriste duže od ovoga, izlaz vlažnosti može značajno opasti, a antibakterijska svojstva filtera više neće biti garantovana. Filtere za ovlaživač možete nabaviti kod prodavca kod kojeg ste kupili uređaj Karl / Karl big. Napomena: Ovi uređaji su kompatibilni sa Oskar Filter Pack paketom.



Water Cube™ - optimalna higijena za vaš ovlaživač

Water Cube™ (18) od Stadler Forma obezbeđuje optimalnu higijenu u vašem ovlaživaču. Produžava vek trajanja uređaja i omogućava nesmetan rad čak i kada je uređaj isključen, tako da ostaje svež tokom cele sezone. Preporučujemo zamenu Water Cube™ na početku svake sezone.

Popravke

- Popravke električnih uređaja sme obavljati samo kvalifikovani tehničar. Ukoliko se popravke obavljaju neispravno, garancija prestaje da važi, a odgovornost se odbija.
- Nikada ne koristite uređaj ako su adapter ili utikač oštećeni, ako je uređaj pao, ili ako je na bilo koji način oštećen (pukotine/lomovi na kućištu).
- Nemojte gurati nikakve predmete u uređaj.
- Ako uređaj ne može biti popravljen, odmah ga učinite neupotrebljivim presecanjem kabla i odložite ga na mesto predviđeno za tu svrhu.
- U slučaju popravke: Pre nego što uređaj pošaljete ili odnesete prodavcu, potrebno je da iz njega potpuno ispraznite vodu (rezervoar i tank za vodu), uklonite sve filtere i/ili patrone za kamenac i ostavite uređaj da se potpuno osuši. Uređaji sa zaostalom vodom mogu biti oštećeni tokom transporta, što može poništiti garanciju.

Odlaganje

TEvropska direktiva 2012/19/CE o otpadu električne i elektronske opreme (WEEE) zahteva da se stari kućni električni uređaji ne odlažu u običan komunalni otpad. Stari uređaji moraju biti sakupljeni odvojeno kako bi se optimizovalo recikliranje materijala koje sadrže i smanjio uticaj na zdravlje i okolinu. Simbol precrtane "kante na točkicama" na proizvodu podseća vas na vašu obavezu da prilikom odlaganja uređaja obezbedite njegovo odvojeno sakupljanje. Potrošači treba da kontaktiraju svoje lokalne vlasti ili prodavce za informacije o pravilnom odlaganju svog starog uređaja.



Tehničke specifikacije za model Karl

Nazivni napon:	100 – 240 V / 50 / 60 Hz
Snaga:	1.4 – 30 W
Izlaz vlažnosti:	do 690 g/h
Površina prostorije:	do 100 m ² / 250 m ³
Dimenzije:	296 x 304 x 212 mm (širina x visina x dubina)
Težina:	2.5 kg
Kapacitet rezervoara:	4.7 litara
Nivo buke:	27 – 59 dB(A)
Po EU regulativama	CE / WEEE / RoHS / EAC / UKCA

Tehničke specifikacije za model Karl big

Nazivni napon:	100 – 240 V / 50 / 60 Hz
Snaga:	2.4 – 40 W
Izlaz vlažnosti:	do 1100 g/h
Površina prostorije:	do 150 m ² / 375 m ³
Dimenzije:	502 x 335 x 242 mm (širina x visina x dubina)
Težina:	4.6 kg
Kapacitet rezervoara:	11.0 litara
Nivo buke:	27 – 60 dB(A)
Po EU regulativama	CE / WEEE / RoHS / EAC / UKCA

Ovaj uređaj sadrži radio modul kompanije Stadler Form Aktiengesellschaft, tip: WBR3. Radi u ISM opsegu između 2.400 – 2.4835 GHz sa maksimalnom izlaznom snagom od 20 dBm.

Proizvodjač zadržava pravo na tehničke modifikacije.



Garancija

2 Godine garancije

Ova garancija pokriva greške u konstrukciji, proizvodnji i materijalu. Izuzete su sve potrošne komponente i nepravilna upotreba, kao i štete usled nedostatka čišćenja i/ili uklanjanja kamenca iz uređaja.



Design by Matti

Thanks to all people involved in this project: Del Xu for his engagement and cultural bridges, Lin Shouming for the engineering and Zhang Jingtao for his CAD work, Mario Rothenbühler for the photos, Matti Walker for the timeless design, user friendly ideas and graphic work.

Martin Stadler, CEO Stadler Form Aktiengesellschaft

Subscribe to our newsletter!

www.stadlerform.com/newsletter

Proizvođač:
Stadler Form
Aktiengesellschaft
Chamerstrasse 174
6300 Zug, Switzerland
Phone +41 41 720 48 48

Distribucija za Srbiju:
Tilt Robotics doo
Vespučijeva 34, lokal 1
11070 Novi Beograd, Srbija
Telefon: +381 (060) 3939354

